

## In This Issue

[Calendar](#)

[Gunn](#)

[PAUSD & PTAC](#)

[Community](#)

## Quick Links

[Gunn HS Website](#)

[Infinite Campus](#)



## Calendar

### Fri, Feb 16

NO SCHOOL - Staff Development Day

### Mon, Feb 19

NO SCHOOL - President's Day

### Tue-Fri, Feb 20-23

Alternate Schedule (see [Calendar](#))

### Fri, Feb 23

Junior Parents Network, 8:30 AM, Staff Lounge

Winter Dance, 7 PM, Bow Gym

### Mon-Fri, Feb 26-Mar 2

Alternate Schedule (see [Calendar](#))

### Thu, Mar 1

YCS Service Day

### Fri, Mar 2

Sophomore Parents Network, 8 AM, Staff Lounge

星期五, 2月16日

学校无课- 工作人员发展日

星期一, 2月19日

学校无课 - 总统日

2月20 - 23日 星期二至星期五

备用时间表 (请参阅日历[Calendar](#))

星期五, 2月23日

11年年级家长联络会议, 上午8:30, 员工休息室

冬季舞会, 下午7点, BOW健身房

2月26日至3月2日, 周一至周五

备用时间表 (请参阅日历[Calendar](#))

3月1日, 星期四

YCS服务日

星期五, 3月2日

10年年级家长联络会议, 上午8点, 员工休息室

# Gunn

T1 Kelly Wang

## Call for Site Council Parent Representatives

*Application deadline: Fri, Feb 23*

The [Gunn Site Council](#) needs two (2) parent representatives to serve a two-year term starting next August. Are you interested? Click [here](#) for more information. Questions? Please email to [klaurence@pausd.org](mailto:klaurence@pausd.org). Please complete the [online application form](#) by Friday, February 23rd, 2018. Alternatively, copy, complete, and email the online form and email to [melderon@pausd.org](mailto:melderon@pausd.org), fax to (650) 493-7801, or mail to Gunn High School, 780 Arastradero Rd, Palo Alto, CA 94306.

### 招募现场委员会家长代表

报名截止日：周五，2月23日

Gunn现场委员会今年八月需要两位新的家长代表上任。任期为两年，您感兴趣吗？请点击[这里](#)查看更多资讯。问题？请发送邮件给：[klaurence@pausd.org](mailto:klaurence@pausd.org)。请在2月23日周五之前点击[这里](#)完成网上申请表格。如果无法网络提交表格，请复制，完成然后用电子邮件发送给[melderon@pausd.org](mailto:melderon@pausd.org)或者传真给(650) 493-7801或者邮寄给Gunn高中（地址：Gunn High School, 780 Arastradero Rd, Palo Alto, CA 94306）提交申请表格。

## **\*\*URGENT\*\* 16 of 27 Parent Chaperones Still Needed for Community Service Day**

*Thu, Mar 1, 8:15 AM-2:15 PM*

Each year, Youth Community Service (YCS) sponsors the popular Community Service Day. The students have worked very hard to make this day happen. It is a leadership opportunity for students to practice professional skills in a safe place. Without adult chaperones several sites may have to be cancelled. Canopy, Arastradero Preserve, PA Baylands, PA JCC, YMCA and Terman are among those sites. Chaperones must accompany the student-led teams, which are transported by bus to the off-campus service sites. (Each chaperone will receive a chaperone resource packet.) If you can support this highlight of volunteer service and learning for our students please reply as soon as possible to [nhesterman@pausd.org](mailto:nhesterman@pausd.org) and [ashley@youthcommunityservice.org](mailto:ashley@youthcommunityservice.org). Better yet, grab a friend and sign up for a site together. [Sign up here](#).

### **\*\*紧急\*\* 社区服务日还需要16位家长义工参加**

周四，3月1日，早上8：15~下午2：15

每年，青年社区服务（YCS）都会举办人气的社区服务日。学生们非常努力的计划着这次的服务日。这次的服务日是一个可以让学生在一个安全的环境练习领导能力和专业能力的好机会。但是，没有家长义工的看护，有一些服务地点很有可能被取消。Canopy（树木保护会），Arastradero保护地，帕洛阿尔托沿海郊区，帕洛阿尔托家庭中心（PAJCC），YMCA以及Terman中学等服务地点可能会因为人手不足遭到取消。意愿者必须陪着学生小队一起搭乘巴士去服务地点。（每一个意愿者会受到更详细的说明单）如果您可以支持这一次盛大的社区服务日并且帮助学生们学习新的技能，请发电子邮件给

[nhesterman@pausd.org](mailto:nhesterman@pausd.org) 和 [ashley@youthcommunityservice.org](mailto:ashley@youthcommunityservice.org)。如果您愿意带几位朋友一起来 [这里](#) 报名参加，那再好不过。

**Pow**

### **College & Career Center: Upcoming Parent Events**

*Wed, March 21, 7 PM, Staff Lounge*

A night of college data presented by "O List" founder. This will be data connected to college topics, majors, institutions etc.

*Tue, Apr 24, 7 PM, Staff Lounge*

"Changing Trends in College Admissions" with Felicia Fahey

### **大学&事业中心：即将到来的家长活动**

*星期三, 3/21, 晚上七点, Staff Lounge*

由“O List”创始人提供的大学数据夜。这将是关于到大学课题，专业，机构等相关的数据。

*星期二, 4/24, 晚上七点, Staff Lounge*

Felicia Fahey 的“大学招生的变化“

### **ATTN: Seniors and Parents of Seniors--Cap and Gown Ordering Update**

A little behind on ordering your cap and gown? There's still time! Visit one of the following links: Basic Cap and Gown Unit (<https://goo.gl/QCPJ6A>); all the other cool stuff to buy (<https://goo.gl/W5nBQQ>). You can also bring \$50 cash to the spring delivery day (5/22/18) and Jostens will have extra Caps, gowns and tassels available for purchase:

Cap, Gown & Tassel unit	\$50
Cap & Tassel	\$25
Cap	\$15
Tassel only	\$10

### **ATTN: 老年人和老年人的父母 - 帽子和礼服订购更新**

你错过购买你的帽子和礼服了吗？还有时间！请访问以下链接之一：基本的帽子和礼服单位（<https://goo.gl/QCPJ6A>）；其他很酷的东西（<https://goo.gl/W5nBQQ>）。你可以带上50块钱到春季发货（5/22/18），Jostens将有额外的帽子，长袍和流苏可供购买：

帽子，袍和流苏单位 50美元  
Cap&Tassel 25美元  
帽子 15美元  
流苏 10美元

### **FROM THE PREVIOUS ISSUE:**

#### **Su Hong Dine Out Night - Senior Class Fundraiser**

*Wed, Feb 28, 11:30 AM-3 PM and 4:30-9:30 PM, Su Hong Restaurant, 4256 El Camino Real, Palo Alto*

Save the date! Mark your calendars for our next senior class fundraiser. Come support the senior class--join us for lunch and dinner at Su Hong Restaurant at 4256 El Camino Real in Palo Alto. A

generous **25%** of your dine in and take out purchases will be donated to Gunn to benefit the Class of 2018 Graduation Activities. *No flyer necessary, just mention that you are with Gunn High School.* The senior class thanks you for your support!

**来自上一期：**

### **苏杭小馆 Dine Out Night — 十一年级筹款**

*星期三, 2/28, 上午11:30-下午3:00 和 下午4 : 30-晚上9:30, Su Hong Restaurant, 4256 El Camino Real, Palo Alto*

记好日期！为我们下一期高中毕业生筹款记下你的日历。来支持我们的毕业生——到Su Hong Restaurant at 4256 El Camino Real in Palo Alto享用晚餐以及午餐。晚餐和午餐将会打7.5折，所有消费将会捐送给Gunn，2018的毕业活动。不需要传单，只需要告诉他们你跟Gunn High School一起。高年感谢你的支持！

T3 Linda Fan

## **PAUSD & PTAC**

**\*\*NEW\*\* Read the current message from our Interim Superintendent**

**\* NEW \*\*请阅读我们临时主管当前的留言**

We will re-post Karen Hendricks' communications here each week, in case you missed it on her Friday Infinite Campus email to you. Visit <https://www.pausd.org/news> for the latest message from Karen Hendricks.

我们将每周在这里重新发布凯伦亨德里克斯的通信，以防您在周五的无限校园邮件中错过了它。访问 <https://www.pausd.org/news> 以获取Karen Hendricks的最新消息。

**\*\*NEW\*\* PAUSD Secondary Art Exhibition**

**\*\*新的\*\* PAUSD次要艺术展**

*Jan 11-Feb 9 at Paly and Terman; Feb 12-Mar 9 at Gunn and Jordan; Mar 13-Apr 13 at Jordan; and Mon-Fri, 8 AM-4 PM, Main Hallway, 25 Churchill Ave, closed Sat-Sun*

1月11日 - 2月9日在Paly和Terman; 2月12日 - 3月9日在Gunn和Jordan; 3月13日 - 4月13日在Jordan; 周一至周五，上午8点至下午4点，主要走廊，丘吉尔大街25号，周六至周日休息

This exhibition features artwork by PAUSD grades 6-12 Visual Art students in a variety of media, including drawing, painting, photography, printmaking, Graphic Design, sculpture, ceramics, and glass.

本次展览展出了PAUSD 6-12年级视觉艺术专业学生在各种媒体中的作品，包括绘画，绘画，摄影，版画，平面设计，雕塑，陶瓷和玻璃等。

**\*\*NEW\*\* Latino Parent Network meeting at Walter Hays co-sponsored by PAUSD and PTA Council**

**\*\*由PAUSD和PTA理事会共同发起的新的\*\*拉丁裔家长网络会议在Walter Hays举行**

Wed, Feb 21, 6-7:30 PM, Walter Hays Elementary School, 1525 Middlefield Rd

Wed, Feb 21, 6-7 : 30 PM, Walter Hays Elementary School, 1525 Middlefield Rd

The Latino Parent Network aims to increase success for Hispanic students and ensure that 100% are college and career ready by the time they graduate. Meet the district's middle school Family Engagement Specialist Ana Perez-Hood and learn about the district's new Equity Plan. Gain a better understanding of the Latino student performance data and how we can advocate for change using this data. The presentation and discussion will be conducted in Spanish with English-translation available. Childcare and dinner provided.

拉丁裔家长网络旨在为西班牙裔学生增加成功，并确保他们毕业时是大学和职业100%准备好了。与学区的中学家庭参与专家Ana Perez-Hood会面，了解该地区的新平等计划。更好地理解拉丁裔学生的表现数据，以及我们如何使用这些数据提倡改变。演讲和讨论将以西班牙语进行，并提供英文翻译。提供儿童看护和晚餐。

#### T4 Caroline2020

#### **Secondary School Lunch Ala Carte Tasting Day**

*Thu, Feb 22, 2:30-5 PM, JLS Training Room (Rm 730)*

The Student Nutrition Services Department, in conjunction with the PAUSD Wellness Council, has been requested to review and adjust the ala carte snack selections available for students to purchase at the secondary schools. The main emphasis of the review is to offer healthier alternatives. All secondary students, parents and interested community members are welcome. Student and parent input into the potential replacements is important. Feedback and any additional suggestions will be collected via a short survey conducted at the event. There will be a Label Reading Activity available for students and chance to win prizes in a drawing. It is our plan to begin making changes effective the week students return from Spring Break.

#### **中学午餐单点菜品品尝日(Ala Carte Tasting Day)**

时间地点：2月22日，星期四，下午两点半至五点，JLS训练室(730室)

学生营养服务部门(Student Nutrition Services Department) 和 PAUSD健康委员会(PAUSD Wellness Council) 被要求去审查和调整供学生在中学购买的单点菜品零食选择，审查的主要重点是提供更健康的选择。欢迎所有中学生、家长和有兴趣的社区成员参加，学生和可能对可能的替代品的提议很重要，反馈及任何其他建议将在活动中通过简短调查收集。将为学生提供标签阅读活动(Label Reading Activity)，并有机会在绘画活动中赢得奖品。我们计划从春假期间开始进行有效的改变，让学生返校的那个星期就能感受到。

#### **\*\*NEW\*\* Save the Date!! RISE Taskforce Parent Series presents: Anea Bogue, "Building Healthy Relationships and a Culture of Consent"**

*Fri, Feb 23, 2-3:30 PM or Sun, Feb 25, 5-6:30 PM, Cubberley Community Center Auditorium, 4000 Middlefield Rd, Palo Alto*

Join Sexual Health Educator Anea Bogue for a preview of the programming that your high school student will be receiving at whole grade assemblies in the coming weeks. Bogue brings her expertise for creating a culture of consent by empowering teens to know their boundaries, express them, and respect those of others. Our parent series will focus on providing key information regarding your rights, responsibilities and liability as parents, as well as providing you with expert insight on how to effectively broach these subjects with your teens in ways that minimize resistance, and risk. We want to promote mutual trust and greater connection. The Superintendent's RISE Task Force encourages all of our high school parents to attend the speaker series in order to help foster a safe environment for our students at PAUSD. See [further information](#). Childcare available. Spanish and Mandarin translation. [RSVP](#) at Eventbrite.

**\*\*新内容\*\* 请预留您的时间！！RISE 特别工作组父母系列讲座：Anea Bogue**

时间地点：2月23日周五下午2-3：30 或者2月25日傍晚5-6：30， Cubberly 社区中心礼堂4000 Middlefield Rd, Palo Alto

请来参加性健康教育者Anea Bogue的讲座，她会为您简要介绍未来几周高中学生在年级集会时接收的性健康教育内容。Bogue在这方面的专门知识将使学生们了解自己的界限在哪里，懂得表达自己，能够尊重别人。父母系列讲座的重点在于父母权益、责任和义务，以及如何有效地与孩子沟通而不至于引起他们的反感。我们的目的是促进双方的信任和互通。学监的RISE特别工作组鼓励所有高中生家长都参加这个系列的讲座，这将有助于为我们学区的学生提供安全的环境。  
点击[这里](#)获得更多信息。将提供儿童看护，有西语和国语翻译。需要上Eventbrite报名注册。

Andy

### **Nominate Great People for Awards**

*Deadline for Nominations: Mar 1*

Call for Nominations for HSA 2018

Each year the Palo Alto Council of PTAs may bestow one of several California State PTA Honorary Service Awards to individuals or organizations that have demonstrated outstanding service to children and youth in our community. The individuals or organization nominated must make far-reaching, notable contributions. The PTA Council HSA Committee selects persons or groups who have benefited children and youth on a district-wide or Palo Alto community level. We also have a new award that debuted last year that honors exceptional PTA volunteers at the unit (school) level. Each PTA may nomination one person. If you know of someone or an organization that deserves to be honored at this level, please complete this form: [Nominations for HSA2018](#). Recipients will be announced at our Honorary Service Award Reception on Thursday, April 26, 2018. Visit here past recipients <https://ptac.paloaltopta.org/honorary-service-awards/>.

### **提名大人物获奖**

提名截止日期：三月一日

每年，帕洛阿尔托PTA理事会都可以将多个加利福尼亚州PTA荣誉服务奖颁发给在我们社区为儿童和青少年提供卓越服务的个人或组织。提名的个人或组织必须做出深远的，值得注意的贡献。PTA理事会HSA委员会在全区或帕洛阿尔托社区层面挑选有利于儿童和青少年的个人或团体。我们还有一个新的奖项，去年首次颁发，奖励单位（学校）级别的特殊PTA志愿者。每个PTA可以提名一人。如果您知道某个人或组织在这个级别上应该得到尊重，请填写以下表格：[Nominations for HSA 2018](#) HSA 2018提名人员将在2018年4月26日星期四的荣誉服务奖招待会上公布。：  
<https://ptac.paloaltopta.org/honorary-service-awards/>.

### **\*\*NEW\*\* 2018 Palo Alto Chinese New Year Fair**

*Sun, Mar 4, 2-5 PM, Mitchell Park Community Center, 3700 Middlefield Rd, Palo Alto*

The Palo Alto Chinese Community cordially invites you and your family to celebrate 2018 Chinese New Year featuring performances of Chinese folk music, instruments, and dances by students from the Palo Alto Unified School District and showcasing Chinese art, cultural exhibitions, game booths, delicious foods and many more! The event is free and food will be sold for fund-raising to support Palo Alto schools. This festive event is organized by the Palo Alto Chinese Parents Community in collaboration with the City of Palo Alto, the Palo Alto Council of PTAs, Mitchell Park Library, and Palo Alto Family YMCA. Parking is limited, so please walk, bike, or share a ride. Questions? Email Hannah Lu at [hannahlu00@gmail.com](mailto:hannahlu00@gmail.com).

**\*\*新\*\*** 2018 年 Palo Alto 春节聚会

三月四号星期天, 下午两到五点钟, Mitchell Park 社区中心, 3700 Middlefield, Palo Alto

Palo Alto 的华人社区请您跟他们庆祝 2018 年春节与中国民间音乐, 乐器, 和来自 Palo Alto 学区表演的舞蹈。而且, 他们也会有艺术和文化展览, 游戏区, 美味的食品, 和以及更多! 这个活动是免费的, 而将会有食品供应为 Palo Alto 学校筹钱。这个欢乐的事件将由 Palo Alto 华人家长社区与 Palo Alto 城市, Palo Alto Council of PTAs, Mitchell Park 图书馆, 和 Palo Alto Family YMCA 组织。停车位是有限的! 如果有问题, 请给 Hannah Lu ([hannahlu00@gmail.com](mailto:hannahlu00@gmail.com)) 发一个电子邮件。

T6 Linda Fan

**We want YOU to be on the PTA Council Board**

**我们希望您参加PTA理事会**

The PTA Council Nominating Committee is currently seeking both nominations and expressions of interest from individuals in the community who would like to learn more about becoming a member of the PTA Executive Board for the 2018/19 school year. We are looking for community members who demonstrate strong leadership skills and have a passion for improving the educational experience of all students, preferably have experience on their school PTA or site council, and are interested in stepping into a leadership role at the district level. PTA Council Officers and VPs: President, Executive Vice President, Secretary, Treasurer, Historian, VP Advocacy, VP Communications, VP Community Outreach, VP Education, VP Health & Wellness, VP Parent Education, Auditor, VP Leadership Services. To find out more contact: PTA Council Nominating Committee Chair - [pat@magic.com](mailto:pat@magic.com).

PTA理事会提名委员会目前正在寻求来自社区个人的提名和表达意向, 他们希望更多地了解如何成为 2018/19 学年 PTA 执行委员会的成员。我们正在寻找社区成员, 他们表现出强大的领导能力, 并热衷于改善所有学生的教育体验, 最好有在学校 PTA 或现场委员会的经验, 并有兴趣在地区层面担任领导角色。PTA 理事会官员和副总裁: 总裁, 执行副总裁, 秘书, 司库, 历史学家, 副总裁, 副总裁, 副总裁, 社区拓展副总裁, 副总裁教育副总裁, 健康与健康副总裁, VP 教育副总裁, 审计师, 副总裁领导服务。欲了解更多信息, 请联系: PTA 理事会提名委员会主席 - [pat@magic.com](mailto:pat@magic.com)。

## Community

### 社区

**"Talking Tech With Teenagers," presented by My Digital TAT2**

**“与青少年谈话技术”, 由 My Digital TAT2 提出**

*Wed, Feb 28, 6-8 PM, A.Space Art Gallery, 773 Santa Cruz Ave, Menlo Park*

Come spend an evening with My Digital Tat2 (MDT2) and walk away with strategies to talk to your teens about social media and their online interactions. Our Teen Advisors will be onsite to answer questions and engage in dialogue. All this while enjoying the A.Space Gallery in downtown Menlo Park. Today's youth live in a world driven by technology. For most teens, the "always on" imperative profoundly impacts students as they mature in their social and emotional lives. Many teens use technology in a positive way, yet there are few rules about how to navigate the digital landscape. Without mentoring, our teens are at increased risk for making "mistakes" that can damage their digital

reputation (tattoo) and can have long lasting effects on both their physical and emotional health. [Register](#) here. Free.

请花一个晚上参与我的数字Tat2 (MDT2) 和走开的策略与青少年谈论社交媒体和他们的在线互动。我们的青少年顾问将现场回答问题并进行对话。这一切都在门洛帕克市中心的A.Space画廊。今天的青年生活在一个由技术驱动的世界里。对于大多数青少年来说，“永远在线”的必要性深刻地影响了学生在他们的社交和情感生活中成长。许多青少年以积极的方式使用技术，但关于如何驾驭数字领域的规则却很少。没有指导，我们的青少年在制造可能损害其数字声誉（纹身）并可能对身体和情绪健康产生持久影响的“错误”方面面临更大的风险。在[这里](#)注册。自由。

**Pow**

### **"The Minds of Boys and Girls," presented by Michael Gurian**

*Wed, Feb 28, 6:30 PM, Hillview Middle School PAC, 1100 Elder Ave, Menlo Park*

In this inspirational, practical, and humorous presentation, renowned educator, family counselor, and bestselling author Michael Gurian focuses on helping boys and girls across the gender spectrum to succeed in school and life. Because boys and girls experience their home and school life differently, Michael explores how the minds of boys and girls develop distinctly-and how parents, educators, therapists, and others can care for and support the needs of our children. Based on more than thirty years of research and counseling practice, Michael traces how a child's learning mind grows, how the genders learn and grow differently, how acculturation influences boys and girls, and how crucial school success has become to life success. Michael will be available to sign books following the event and books will be available for purchase. Light refreshments and beverages served. Childcare available for potty-trained children. For more information: [www.mpcsdspakerseries.com](http://www.mpcsdspakerseries.com)

### **Michael Gurian的“男孩和女孩的头脑”**

*星期三, 2/28, 下午六点半, Hillview 中学 PAC, 1100 Elder Ave, Menlo Park*

在这个激动，实用，和有趣的演讲里，Michael Gurian是一个有名的教育家，家庭顾问，还是一个最畅销的作家。他会侧重于帮助男女儿童在学校和生活中取得成功。因为男孩子和女孩子们不同的经验他们的家庭和 school 生活，Michael探索男孩子和女孩子们头脑不同的发展，以及父母，教育家，心里学家，和其他人如何关心与支持孩子的需求。Michael追踪一个孩子的学习头脑的发展，性别对孩子们的学习和成长的影响，文化适应对孩子的影响，以及学校成功对生活成功的重要性。Michael将在活动结束后签署书籍，书籍将可供购买。活动会提供点和饮料。儿童保育可以用来培训便盆的儿童。如需更多信息：[www.mpcsdspakerseries.com](http://www.mpcsdspakerseries.com)

### **VR Experience**

*Tue, Mar 6, 4-6 PM, Mitchell Park Library, 3700 Middlefield Rd*

Join us for a virtual reality experience! Bring your friends. Grades 5-12 only. Please [register](#) for this event.

### **VR 经验**

*星期二, 3/4, 下午四点到六点, Mitchell Park Library, 3700 Middlefield Rd*

加入我们，体验虚拟现实！带上你的朋友。仅5-12年级。请注册 ([register](#))。

**Pow**

### **Lockheed Martin Corp. Paid Internship (Juniors)**

*Application packet due Wed, Mar 28, 4 PM, Paly or Gunn Work Experience office*

This is a paid internship at Lockheed Martin Corp, Solar and Astrophysics Research Center (Palo Alto) for Juniors, who have 3.5+ GPA and an interest in STEM career who are US citizens or permanent



residents. The expectations are full time work during the summer of 2018, part-time during the 2018-19 school year, and full-time summer 2019, attend Work Experience class during the school year. The Application Packet is due on March 28, 2018 and must be delivered to either the Paly or Gunn Work Experience Office by 4 PM. Hard copy of Application & Criteria will be available in the Work Experience Office. Digital applications and criteria will also be available via a link on the high school websites. See more info on [Gunn Exploratory Experience](#) webpage.

### **Lockheed Martin Corp. 带薪实习 (11年级)**

*申请表星期三, 3/28, 下午4点递交, Paly或Gunn的Work Experience office*

这个带薪实习的项目为11年级的学生们, 会在 Lockheed Martin Corp, Solar and Astrophysics Research Center (Palo Alto) 举行。学生们需要一个3.5+ 的GPA还有需要对STEM事业有兴趣的美国公民或永久居民的学生们。期望是2018年夏季的全职工作, 2018-19学年的兼职以及2019年的全职工作, 在学期年参加Work Experience。申请表需下午4点, 3/28, 2018之前递交, 必须送到Paly或Gunn的Work Experience Office。申请表的硬件可以在 Work Experience Office领取。网上申请表会在高中网站上。请参考[Gunn Exploratory Experience](#)。

### **El Camino Youth Symphony Orchestra, Spring Auditions for New Members**

*By appt, Mar-Apr, Palo Alto*

Palo Alto-based El Camino Youth Symphony (soon-to-be Golden State Youth Orchestra) invites musicians ages 6-18 to audition for the 2018-19 Season. Led by an internationally renowned faculty, ECYS offers six orchestras/ensembles for students at all levels of musical ability. Members are challenged with professional-level repertoire, receive support from experienced coaches, and perform in concerts throughout the Bay Area. There are openings for all instrumentalists, though the most in-demand instruments are: Percussion, Bassoon, All Brass, String Bass, Viola, and Saxophone. Auditions are held in March/April for the season that begins in August/September. Apply online at [www.ECYS.org](http://www.ECYS.org). Call ECYS at (650) 665-9046 for more information.

### **El Camino少年交响乐队, 春季选拔**

*By appt, 三月-四月, Palo Alto*

Palo Alto El Camino少年交响乐队(即将成为Golden State 青少年管弦乐队)邀请音乐家们, 6到18岁, 参加2018-2019赛季的面试。由国际知名的教师领导, ECYS为各级音乐能力的学生提供6个交响乐团/合奏团队。会员受到专业水准的挑战, 获得有经验的教练的支持, 并在整个湾区的音乐会中表演。所有乐器演奏者都可以参与, 最需要的乐器是: 打击乐, 巴松管, 全铜, 弦乐低音, 中提琴和萨克斯管。八月/九月开始的季节, 将会在三月/四月举行试演。在网上申请: [www.ECYS.org](http://www.ECYS.org) 或联系ECYS 650-665-9046。

**George Zheng**

### **Youth Community Service Seeking Program Coordinators for Youth Initiative**

Youth Community Service (YCS) is a community-based nonprofit that engages our PAUSD students in meaningful service-based learning that builds leadership and life skills. YCS has been funded by local government grants to launch a Youth Connectedness Initiative in Palo Alto. YCS is hiring two coordinators for this Initiative: a Parent Program Coordinator to help facilitate parent workshops and activities on youth connectedness; and a Youth Program Coordinator to work with YCS staff to help adolescents develop protective factors, such as positive perception of self, service to others, and caring developmental relationships with peers and adults. YCS seeks candidates--either recent college grads, or professionals who have stepped away from the workplace to raise a family or run a household. For more information and how to apply, visit: <http://youthcommunityservice.org/careers/>

### **Help Kids in Grades K-5 with Reading, Writing, Math Next Year - You Could Change a Life**

Have you enjoyed helping in your child's classroom? Consider volunteering in a classroom in eastern Menlo Park or East Palo Alto where your help is especially needed. You'll have a real impact tutoring kids in grades K-5 where about 90% are low income and over 80% are performing below grade level in reading and math. Work once a week in the same classroom for about an hour with students eager to see you. All Students Matter provides training and coordinates everything. Sign up now to start in September. For more details or to sign up, visit [www.allstudentsmatter.org](http://www.allstudentsmatter.org) or contact Keri Tully at [keritully@gmail.com](mailto:keritully@gmail.com).

#### 青年社区服务寻求青年倡议方案协调员

青年社区服务 (YCS) 是一个以社区为基础的非营利组织, 让我们的PAUSD学生参与有意义的基于服务的学习, 培养领导力和生活技能。YCS获得了当地政府资助, 在帕洛阿尔托启动青少年连通性倡议行动。YCS正在为这一倡议行动雇用两名协调员: 家长计划协调员, 以促进家长研讨会和青年连通性活动; 青年项目协调员与YCS员工合作, 帮助青少年发展保护性因素, 如积极看待自我, 服务他人, 以及关怀与同龄人和成年人的发展关系。YCS寻求候选人 - 无论是最近的大学毕业生, 还是离开工作场所所以养家或经营家庭的专业人士。有关更多信息以及如何申请, 请访问<http://youthcommunityservice.org/careers/>

#### 帮助升K-5年级的孩子阅读, 写作, 数学 - 你可以改变生活

你喜欢在孩子的教室里帮忙吗? 考虑东Menlo公园或东帕洛阿尔托的一间教室里进行志愿服务, 在这里我们特别需要您的帮助。你将会对那里的K-5年级的孩子有真正的影响, 其中约90%是低收入, 80%以上的学生在阅读和数学方面低于年级水平。每周在同一间教室工作一个小时, 学生们很想见你。Student Matter会提供培训和协调一切。现在注册, 9月开始。欲了解更多详情或注册, 请访问[www.allstudentsmatter.org](http://www.allstudentsmatter.org)或通过[keritully@gmail.com](mailto:keritully@gmail.com)与Keri Tully联系。

Max

#### FROM THE PREVIOUS ISSUE:

#### Buddies4math: Making Math Fun!

*Various Fridays, Feb-Apr, 4-5 PM & 5-6 PM, Mountain View elementary school sites (see below)*

An award winning program staffed by Gunn students, come join [Buddies4math](#) to teach elementary students Math through games and play! A wonderful volunteering opportunity for Gunn students to take on leadership roles and work closely with second-fifth graders on improving and building Math fluency. Volunteer hours count towards community service. Interested? Sign up [HERE](#).

**Where:** [Mariano Castro Elementary School](#), 505 Escuela Ave, Mountain View; [Edith Landels Elementary School](#), 115 W Dana St, Mountain View; [Monta Loma Elementary School](#), 460 Thompson Ave, Mountain View

**Dates:** Feb 9 & 16; Mar 2, 9, 16, 23 & 30; Apr 6, 20 & 27

**Time:** Two sessions available--4:00-5:00 PM and 5:00-6:00 PM

**Contact:** [buddies4math@gmail.com](mailto:buddies4math@gmail.com)

#### 来自上一期的问题:

#### 学友4数学(Buddies4math): 让数学变得跟有趣!

每周五, 二月至四月, 下午4-5和5-6点, Mountain View小学(下文可见)

学友4数学 ([Buddies4math](#))是由gunn的学生组成的获奖计划, 加入学友4数学 (Buddies4math),能通过游戏和其他娱乐项目来辅导小学生数学。这是一个很好的机会让gunn的学生报名参加的支援活动, 以领

导性的角色近距离的来辅导二至五年级的小学生们，同时提高双方的数学能力。志愿者以小时计入社区服务。感兴趣吗？再此注册→ [HERE](#)

地点：[Mariano Castro](#)小学, 505 Escuela ave, Mountain View; [Edith Landels](#)小学, 115 W Dana St, Mountain View; [Monta Loma](#)小学, 460 Thompson ave, Mountain View.

日期：2月9日和16；3月2日，9日，16日，23日和30日；4月6日，20日和27日

时间：两场会议 - 下午4：00至5：00和下午5：00至6：00

联系方式：[buddies4math@gmail.com](mailto:buddies4math@gmail.com)

(shaolin) xiaolin

### **Palo Alto Summer Camp Fair**

*Thu, Mar 1, 5:30-7 PM, Ohlone Elementary School Multi-Purpose Room, 950 Amarillo Ave*

Discover terrific summer camps (for grades K-12) all around Palo Alto, meet camp vendors in person, and get help planning a summer your entire family will love. Free to attend. Free pizza for the first 100 attendees, plus activities for kids, giveaways, and camp discounts. More info [here](#).

### **Paly Theatre Presents the World Premiere of "Venture"**

*Fri & Sat, Mar 9-10; Fri & Sat, Mar 16-17, 7:30 PM; Thu, Mar 15, 4 PM; Sun, Mar 18, 2 PM, Palo Alto High School Performing Arts Center, 50 Embarcadero Rd*

Join the excitement at the world premiere of the musical Venture. Gender politics, the challenges of love and ambition, a tech dynasty, how does a young woman in Silicon Valley figure it all out? Venture is a modern love story that follows the path of one woman as she makes her way through the complex, cutthroat Silicon Valley tech culture while navigating her deepening relationship with her boyfriend. Finding balance proves difficult. Rivals seek to destroy her. Mentors teeter on the brink of their own destruction. Who can she trust? How does a young visionary woman find her future? What will she risk in order to change the world? Tickets are \$15 adults, \$10 students/seniors. Reserved seating at <https://www.palytheatre.com/tickets/>. Box office opens one hour prior to curtain.

### **帕洛阿尔托夏令营活动：**

三月1号,星期四, 5:30-7 PM, 在Ohlone小学的Multi-Purpose房间, 地址；950 Amarillo Ave。

在帕洛阿尔托(Palo Alto)周围发现很棒的夏令营(为K-12年级的学生), 亲自与营地供应商见面并得到帮助, 计划一个你全家都喜欢的夏天而且免费参加。为前100名参加者提供免费的披萨和为孩子们提供活动, 赠送礼物, 以及露营折扣。更多的信息请点击[这里](#)。

### **Paly 剧院呈现"Venture"全球首映**

3月9-10日星期五和星期六;3月16-17日下午7时30分;3月15日下午4时;3月18日, 下午2点, 帕洛阿尔托高中表演艺术中心, 地址；50 Embarcadero Rd

加入到音乐剧《Venture》的全球首映式上。性别政治, 爱情和野心的挑战, 一个科技王朝, 硅谷的年轻女性是如何解决这些问题的? 《Venture》是一部现代爱情故事, 讲述的是一个女人在与男友关系不断加深的过程中如何穿过复杂和残酷的硅谷科技文化, 找到平衡并征服困难。而竞争对手试图摧毁她。导师在他们自己毁灭边缘中徘徊。她能相信谁? 一个年轻并有远见的女人如何找到她的未来? 为了改变世界, 她将冒着什么样的风险? 门票15美元, 学生/老年人10美元。在<https://www.palytheatre.com/tickets/>上预留座位, 售票处在幕前一小时开放。